

## Tabela de preços 2020

Época Alta	1/7 a 31/8		
Época Média	1 a 30/6 e 1 a 30/9		
Época Baixa	1/1 a 31/5 e 1/10 a 31/12		
<b>Adulto</b>	3,05	4,20	5,25
<b>Criança</b> (≥ 5 ≤ 11 anos)	1,60	2,20	2,95
<b>Tenda</b> (<9m²)	3,05	4,10	4,95
<b>Tenda Grande</b> (≥9m²) / <b>Tenda Reboque</b>	3,70	4,95	6,85
<b>Caravana / Autocaravana</b>	3,60	5,15	6,30
<b>Caravana</b> (>6m) / <b>Autocaravana</b> (>6m)	4,95	7,25	8,60
<b>Automóvel</b>	2,10	3,35	4,20
<b>Autocarro</b>	5,90	9,65	11,90
<b>Cozinha</b>	1,25	1,90	2,20
<b>Avançado*</b>	1,25	1,90	2,20
<b>Avançado c/ Cozinha</b>	2,45	3,80	4,40
<b>Toldo/Estrutura Suplementar</b> (>1,5m² e ≤6m²)	0,00	0,95	1,20
<b>Toldo/Estrutura Suplementar</b> (>6m²)	0,00	1,90	2,20
<b>Moto</b>	1,90	3,15	3,70
<b>Barco/Atrelado</b>	2,30	3,70	4,30
<b>Taxa Adicional de Época</b>	3,05	4,20	5,25
<b>Visitante</b>	3,00	4,20	5,25
<b>Energia</b>	2,40	2,40	2,40
<b>Piscinas</b>			
Adulto acampado	0,00	1,50	1,50
Criança acampada (≥ 5 ≤ 11 anos)	0,00	0,90	0,90
<b>Campo de Ténis</b>			
Acampado(a)/hora	4,20	4,20	4,20
Não acampado(a)/hora	7,35	7,35	7,35
<b>Polidesportivo</b>			
Acampado(a)/hora	5,35	5,35	5,35
Não acampado(a)/hora	16,30	16,30	16,30
<b>Com iluminação eléctrica</b>	2,40	2,40	2,40
<b>Cão/Gato</b>	1,00	1,00	1,70
<b>Ficha máquina lavar/secar</b>	4,50	4,50	4,50
<b>Aluguer raquete de ténis/hora</b>	1,60	1,60	1,60
<b>Aluguer ferro de engomar/hora</b>	1,30	1,30	1,30

Preços em euros com IVA incluído

\*Não pode exceder a área da caravana incluindo a lança

A todos os utentes do Parque ainda se aplica:

- O material instalado no parque por período superior a 90 dias, seguidos ou interpolados, ou a desocupação de material em Época Alta, implica o pagamento do material instalado e da Taxa Adicional de Época.
- A ocupação completa de um alvéolo de 9x6m, entre 1/7 a 15/9, implica o pagamento de €22,00 por dia (inclui 1 caravana ou autocaravana), mantendo-se a obrigatoriedade da inscrição e pagamento de todos os utentes e restante material, conforme tabela em vigor.
- Sempre que solicitado pelos serviços, o utente deverá apresentar o título de propriedade do material instalado.
- O Parque de Campismo reserva-se o direito de retificar o registo de material, sempre que detetar incorreções na sua inscrição, bem como outras correções julgadas necessárias.

Residenciais	Época Baixa	Época Média Baixa	Época Média Alta	Época Alta
	1 Janeiro a 31 Março 1 Novembro a 31 Dezembro	1 Abril a 31 de Maio 1 a 31 de Outubro	1 de Junho a 12 Julho 1 a 30 de Setembro	13 de Julho a 31 Agosto
T0	25,00	30,00	40,00	65,00
T1	30,00	36,00	48,00	80,00
T2	35,00	42,00	60,00	95,00

- Entrada a partir das 16h00 e saída até às 10h00.
- A lotação máxima de cada residencial T0 ou T1 é constituída por 2 adultos e 2 crianças até aos 11 anos.
- A lotação máxima de cada residencial T2 é constituída por 4 adultos e 2 crianças até aos 11 anos.
- O Parque de Campismo e Caravanismo declina toda e qualquer responsabilidade por danos e incómodos causados a quem não respeitar a lotação máxima.
- Não são permitidos animais de estimação.**
- A energia consumida é paga separadamente, a € 0,25/kw.**

Bungalows	Low Season	Low Mid Season	Low High Season	High Season
	1 January a 31 March 1 November a 31 December	1 April a 31 de May 1 a 31 de October	1 de June a 12 July 1 a 30 de September	13 de July a 31 August
T0	25,00	30,00	40,00	65,00
T1	30,00	36,00	48,00	80,00
T2	35,00	42,00	60,00	95,00

- Check-in starts at 16h00 and check-out is until 10h00.
- The maximum capacity of each studio or 1 bedroom apartment is of 2 adults and 2 children up to 11 years old.
- The maximum capacity of each 2 bedrooms apartment is of 4 adults and 2 children up to 11 years old.
- The campsite is not liable for damages and nuisance caused to those who do not respect the maximum capacity.
- Pets are not allowed.**
- Electricity is paid separately €0,25/Kw.**

Bungalows	Nebensaison	Niedrige Zwischensaison	Mittlere Jahreszeit Hoch	Hochsaison
	1 Über mich 31 März 1 November a 31 Dezember	1 April a 31 de Mai 1 a 31 de October	1 de Juni a 12 Juli 1 a 30 de Setembro	13 de Juli a 31 August
T0	25,00	30,00	40,00	65,00
T1	30,00	36,00	48,00	80,00
T2	35,00	42,00	60,00	95,00

- Das Einchecken beginnt um 16:00 Uhr und das Auschecken ist bis 10:00 Uhr möglich.
- Die maximale Belegung für jedes Studio oder 1-Schlafzimmer-Apartment beträgt 2 Erwachsene und 2 Kinder bis 11 Jahre.
- Die maximale Belegung für jedes 2-Schlafzimmer-Apartment beträgt 4 Erwachsene und 2 Kinder bis 11 Jahre.
- Die Ferienanlage haftet gegenüber Gästen, die diese Maximalbelegung missachten, nicht für etwaige Schäden und Unannehmlichkeiten.
- Haustiere sind nicht erlaubt.**
- Der verbrauchte Strom muss zu einem Preis von € 0,25/Kw separat bezahlt werden.**

Bungalows	Saison Basse	Saison Basse Moyenne	Saison Moyenne Haute	Saison Haute
	1 Janvier 31 Mars 1 Novembre a 31 Decembre	1 Avril a 31 de Mai 1 a 31 de Octobre	1 de Juin a 12 Juillet 1 a 30 de Setembro	13 de Juillet a 31 Août
T0	25,00	30,00	40,00	65,00
T1	30,00	36,00	48,00	80,00
T2	35,00	42,00	60,00	95,00

- L'entrée est à partir des 16h00 et la sortie est jusqu'à 10h00.
- La capacité maximum des appartements T0 ou T1 est de 2 adultes et 2 enfants jusqu'à 11 ans.
- La capacité maximum des appartements T2 est de 4 adultes et 2 enfants jusqu'à 11 ans.
- Le Camping décline toute responsabilité concernant les dommages et les nuisances à tous ceux qui ne respectent pas la capacité maximum.
- Les animaux domestiques sont interdits.**
- L'énergie consommée est payée séparément, au prix de € 0,25/Kw.**

Bungalows	Temporada Baja	Temporada Media Baja	Temporada Media Alta	Temporada Alta
	1 Enero a 31 Marzo 1 Noviembre a 31 Diciembre	1 Abril a 31 de Mayo 1 a 31 de Octubre	1 de Junio a 12 Julio 1 a 30 de Septiembre	13 de Julio a 31 Agosto
T0	25,00	30,00	40,00	65,00
T1	30,00	36,00	48,00	80,00
T2	35,00	42,00	60,00	95,00

- Entrada a partir de las 16h00 y la salida hasta las 10h00.
- La capacidad de cada residencial T0 o T1 se compone de 2 adultos y 2 niños de hasta 11 años.
- La capacidad máxima de cada residencial T2 se compone de 4 adultos y 2 niños de hasta 11 años.
- La Administración del Camping se desliga de toda responsabilidad por daños y molestias causados a quien no respete la capacidad máxima.
- No se permite mascotas.**
- La energía consumida se paga separadamente, a € 0,25/Kw.**

### Condições especiais de alojamento nas residenciais

- Só se aceitam marcações com o mínimo de 2 noites.
- As estadias inferiores a 3 noites é acrescida uma taxa de €10,00 / noite.
- Em estadias superiores a 30 dias consecutivos aplica-se o desconto de 40%. Em estadias superiores a 60 dias consecutivos aplica-se o desconto de 45%. No período compreendido entre 1 de Julho e 31 de Agosto não se concede descontos.
- Marcações de 15 de Junho a 7 de Setembro só podem ser efetuadas por períodos mínimos de 7 dias, sempre com entrada e saída ao sábado.
- No Fim de Ano, Carnaval e Páscoa, só se aceitam reservas por períodos mínimos de 3 dias.
- A mudança de roupas (toalhas incluídas) em estadias superiores a 7 noites efetua-se aos sábados e, excepcionalmente na Época Alta, também se efetua a mudança de toalhas às quartas feiras. A troca extra de pack de lençóis (2 lençóis + 1 fronha) tem um custo de €5,00 e de toalhas (1 toalha rosto + 1 toalha de banho) tem um custo de €5,00.

### Condições especiais de reserva na Época Alta

- Até ao dia 31 de Março, a reserva de residenciais T1 e T2, para o período de 30 de Junho a 1 de Setembro está aberta, exclusivamente, para sócios do SBSI.
- A partir de 1 de Abril as reservas estão abertas a todos os utentes.

### Special housing conditions in the bungalows

- Minimum of 2 nights stays.
- For stays lower than 3 nights a €10,00/night fee is added.
- Stays exceeding 30 successive days will benefit from a 40% discount, and stays exceeding 60 successive days will benefit from a 45% discount, except for the period between July 1st and August 31st.
- From June 15th to September 7st, minimum stay period is 7 days with check-in on Saturday and check-out on next Saturday, without exception.
- In New Year, Carnival and Easter, we only accept reservations for minimum of 3 days
- For bungalows type T0, T1 and T2, na additional set of sheets (2 sheets + 1 pillowcase) and set of towels (1 hand towel + 1 bath towel) can be requested at na additional charge of €5,00 each set.

### Special booking conditions for the High Season

- Up to March 31st, the booking of bungalow type T1 and T2, are exclusive for membership members. Between June 30th and September 1st is available exclusively for SBSI members.
- Non-members can book after April 1st.

### Spezielle logis-Bedingungen für die Bungalows

- Mindestaufenthaltsdauer 2 Nächte.
- Bei Aufhalten von weniger als 3 Nächten wird ein Zuschlag von €10,00/nacht berechnet.
- Bei Buchungen für mehr als 30 aufeinanderfolgende Nächte kann ein Preisnachlass von 40 % und bei Buchungen für mehr als 60 aufeinanderfolgende Nächte von 45 % gewährt werden, ausgenommen der Zeitraum zwischen dem 1. Juli und dem 31. August.
- Buchungen zwischen dem 15. Juni und dem 7. September können nur zu einer Mindestdauer von 7 Nächten angenommen werden, wobei sowohl An- als auch Abreise samstags stattfinden.
- An Silvester, Fasching und Ostern, nehmen wir nur Reservierungen für Mindestaufenthalt von 3 Tage.
- Der Wäschewechsel (inklusive Handtücher) bei Buchungen für mehr als 7 Tage wird immer samstags vollzogen, außer in der Hochsaison, in der die Handtücher auch mittwochs gewechselt werden.

### Spezielle Buchungsbedingungen zur Hochsaison

- Bis zum 31. März können Buchungen für Unterkünfte der Kategorien T1 und T2 für den Zweitraum vom 30. Juni bis 1. September ausschließlich von Mitgliedern des SBSI entgegengenommen werden.
- Ab 1. April können alle Gäste frei buchen.

### Conditions spéciales de logement dans les bungalows

- Séjour minimum de deux nuits.
- Pour les séjours inférieurs à 3 nuits, il y a un supplément de €10,00/nuite.
- Pour les séjours supérieurs à 30 jours consécutifs, une remise de 40 % est appliquée et pour les séjours supérieurs à 60 jours consécutifs, une remise de 45 % est appliquée, à l'exception de la période comprise entre le 1er juillet et le 31 août.
- Les séjours entre le 15 juin et le 7er septembre ne peuvent être acceptés que pour une durée minimum de 7 jours, avec arrivée et départ le samedi.
- À la fin de l'année, carnaval et pâques, nous acceptons seulement les réservations pour 3 jours au minimum.
- Le changement de linge de maison (serviettes incluses) pour les séjours supérieurs à 7 jours s'effectue le samedi et, exceptionnellement en Haute Saison, les serviettes sont également changées le mercredi.

### Conditions spéciales de réservation pendant la Haute Saison.

- Jusqu'au 31 mars, la réservation de résidences T1 et T2 pour la période du 30 juin au 1er septembre est exclusivement réservée aux membres du SBSI.
- À partir du 1er Avril, les réservations sont ouvertes à tous.

### Condiciones especiales de alojamiento en las residenciales

- Estancia mínima de 2 noches.
- Las estadias inferiores a 3 noches se incrementan en un valor de €10,00/noche.
- En estancias superiores a 30 días consecutivos, se aplica un descuento del 40% y en estancias superiores a 60 días consecutivos, se aplica un descuento del 45%, excepto en el periodo comprendido entre el día 1 de julio y 31 de agosto.
- Las estancias del 15 de junio al 7 de septiembre sólo se aceptarán por periodos mínimos de 7 días, siempre con entrada y salida el sábado.
- Al final del año, Carnaval y semana santa, sólo aceptamos reservas de mínimos 3 días para cada uno de estos periodos.
- El cambio de ropa de cama (toallas incluídas) en estancias superiores a 7 días se efectúa los sábados y, excepcionalmente, en Época Alta, también se efectúa el cambio de toallas los miércoles.
- En alojamientos de tipología T0, T1 y T2, el cambio extra de pack de sábanas (2 sábanas + 1 funda de almohada) tiene un coste de 5,00 € y el de toallas (1 toalla de manos + 1 toalla de baño) tiene un coste de 5,00 € por pack.

### Condiciones especiales de reserva en la Época Alta

- Hasta el día 31 de marzo, la reserva de alojamientos tipo T1 y T2, para el periodo del 30 de junio al 1 de septiembre está abierta, exclusivamente, para socios SBSI
- A partir del 1 de abril, las reservas están abiertas a todos los usuarios.



# Camping Olhão

Tabela de preços  
Price list  
Preisliste  
Tarif  
Tarifa de precios



Sindicato dos Bancários do Sul e Ilhas



## Price List 2020

High Season	1/7 a 31/8		
Mid Season	1 a 30/6 e 1 a 30/9		
Low Season	1/1 a 31/5 e 1/10 a 31/12		
<b>Adult</b>	3,05	4,20	5,25
<b>Children more than 5 and less than 12 years old</b>	1,60	2,20	2,95
<b>Tent (&lt;9m<sup>2</sup>)</b>	3,05	4,10	4,95
<b>Large Tent (≥9m<sup>2</sup>) / Trailer Tent</b>	3,70	4,95	6,85
<b>Caravan / Camping Car</b>	3,60	5,15	6,30
<b>Caravan (&gt;6m) / Camping Car (&gt;6m)</b>	4,95	7,25	8,60
<b>Car</b>	2,10	3,35	4,20
<b>Bus</b>	5,90	9,65	11,90
<b>Kitchen</b>	1,25	1,90	2,20
<b>Awning</b>	1,25	1,90	2,20
<b>Awning with kitchen</b>	2,45	3,80	4,40
<b>Tilt/Gazebo or sunshade (&gt;1,5m<sup>2</sup> e ≤6m<sup>2</sup>)</b>	0,00	0,95	1,20
<b>Tilt/Gazebo or sunshade (&gt;6m<sup>2</sup>)</b>	0,00	1,90	2,20
<b>Moto</b>	1,90	3,15	3,70
<b>Trailer or Boat</b>	2,30	3,70	4,30
<b>Season Adicional</b>	3,05	4,20	5,25
<b>Visitor</b>	3,00	4,20	5,25
<b>Electricity</b>	2,40	2,40	2,40
<b>Swimming-Pool</b>			
Adult	0,00	1,50	1,50
Children (≥ 5 ≤ 11 anos)	0,00	0,90	0,90
<b>Tennis Court</b>			
Camper per hour	4,20	4,20	4,20
Non-camper per hour	7,35	7,35	7,35
<b>Football field</b>			
Camper per hour	5,35	5,35	5,35
Non-camper per hour	16,30	16,30	16,30
<b>With electric illumination</b>	2,40	2,40	2,40
<b>Dog/Cat</b>	1,00	1,00	1,70
<b>Wash / Dry Token</b>	4,50	4,50	4,50
<b>Tennis racket rental / hour</b>	1,60	1,60	1,60
<b>Iron / hour</b>	1,30	1,30	1,30

Price in Euros with Tax (IVA) Included



## Tagespreise 2020

Hochsaison	1/7 a 31/8		
Zwischensaison	1 a 30/6 e 1 a 30/9		
Nebensaison	1/1 a 31/5 e 1/10 a 31/12		
<b>Erwachsene</b>	3,05	4,20	5,25
<b>Kinder (≥ 5 ≤ 11 anos)</b>	1,60	2,20	2,95
<b>Zelt (&lt;9m<sup>2</sup>)</b>	3,05	4,10	4,95
<b>Grosses Zelt (≥9m<sup>2</sup>) / Anhänger Zelt</b>	3,70	4,95	6,85
<b>Caravan / Camping Auto</b>	3,60	5,15	6,30
<b>Caravan (&gt;6m) / Camping Auto (&gt;6m)</b>	4,95	7,25	8,60
<b>Auto</b>	2,10	3,35	4,20
<b>Bus</b>	5,90	9,65	11,90
<b>Küche</b>	1,25	1,90	2,20
<b>Markise</b>	1,25	1,90	2,20
<b>Markise mit Küche</b>	2,45	3,80	4,40
<b>Laube/Sonnensegel (&gt;1,5m<sup>2</sup> e ≤6m<sup>2</sup>)</b>	0,00	0,95	1,20
<b>Laube/Sonnensegel (&gt;6m<sup>2</sup>)</b>	0,00	1,90	2,20
<b>Motorrad</b>	1,90	3,15	3,70
<b>Anhänger/Boat</b>	2,30	3,70	4,30
<b>(Saisonzusatz)</b>	3,05	4,20	5,25
<b>Besucher</b>	3,00	4,20	5,25
<b>Strom</b>	2,40	2,40	2,40
<b>Schwimmbad Schwimmbad</b>			
Erwachsene	0,00	1,50	1,50
Kinder (≥ 5 ≤ 11 anos)	0,00	0,90	0,90
<b>Tennisplatz</b>			
Camper pro Stunde	4,20	4,20	4,20
Nicht-Camper pro Stunde	7,35	7,35	7,35
<b>Fussballplatz</b>			
Camper pro Stunde	5,35	5,35	5,35
Nicht-Camper pro Stunde	16,30	16,30	16,30
<b>Mit elektrischer Beleuchtung</b>	2,40	2,40	2,40
<b>Hund/Katze</b>	1,00	1,00	1,70
<b>Münze waschen/trocken</b>	4,50	4,50	4,50
<b>Tennisschläger Verleih / Stunde</b>	1,60	1,60	1,60
<b>Bügeleisen / Bügelbrettverleih</b>	1,30	1,30	1,30

Preise in Euro inklusive MwSt



## Tarif 2020

Saison Haute	1/7 a 31/8		
Saison Moyenne	1 a 30/6 e 1 a 30/9		
Saison Basse	1/1 a 31/5 e 1/10 a 31/12		
<b>Adulte</b>	3,05	4,20	5,25
<b>Enfant (≥ 5 ≤ 11 anos)</b>	1,60	2,20	2,95
<b>Tente (&lt;9m<sup>2</sup>)</b>	3,05	4,10	4,95
<b>Grand Tente (≥9m<sup>2</sup>) / Tente Remorque</b>	3,70	4,95	6,85
<b>Caravane / Camping Car</b>	3,60	5,15	6,30
<b>Caravane (&gt;6m) / Camping Car (&gt;6m)</b>	4,95	7,25	8,60
<b>Voiture</b>	2,10	3,35	4,20
<b>Autocar</b>	5,90	9,65	11,90
<b>Cuisine</b>	1,25	1,90	2,20
<b>Avancé*</b>	1,25	1,90	2,20
<b>Avancé avec cuisine</b>	2,45	3,80	4,40
<b>Taux Supplémentaire (&gt;1,5m<sup>2</sup> e ≤6m<sup>2</sup>)</b>	0,00	0,95	1,20
<b>Taux Supplémentaire (&gt;6m<sup>2</sup>)</b>	0,00	1,90	2,20
<b>Moto</b>	1,90	3,15	3,70
<b>Remorque ou Bateaux</b>	2,30	3,70	4,30
<b>Season Adicional</b>	3,05	4,20	5,25
<b>Visiteur</b>	3,00	4,20	5,25
<b>Electricité</b>	2,40	2,40	2,40
<b>Piscine</b>			
Adulto acampado	0,00	1,50	1,50
Criança acampada (≥ 5 ≤ 11 anos)	0,00	0,90	0,90
<b>Court de Tennis</b>			
Acampado(a)/hora	4,20	4,20	4,20
Não acampado(a)/hora	7,35	7,35	7,35
<b>Multisport</b>			
Acampado(a)/hora	5,35	5,35	5,35
Não acampado(a)/hora	16,30	16,30	16,30
<b>Avec Electricité</b>	2,40	2,40	2,40
<b>Chien/Chat</b>	1,00	1,00	1,70
<b>Jeton pour machine laver / sèche</b>	4,50	4,50	4,50
<b>Location de raquettes de tennis / heure</b>	1,60	1,60	1,60
<b>Location de fer et planche à repasser</b>	1,30	1,30	1,30

Prix en Euros avec TVA compris



## Tarifa de precios 2020

Temporada Alta	1/7 a 31/8		
Temporada Media	1 a 30/6 e 1 a 30/9		
Temporada Baja	1/1 a 31/5 e 1/10 a 31/12		
<b>Adulto</b>	3,05	4,20	5,25
<b>Niño (≥ 5 ≤ 11 años)</b>	1,60	2,20	2,95
<b>Tienda (&lt;9m<sup>2</sup>)</b>	3,05	4,10	4,95
<b>Tienda Grande (≥9m<sup>2</sup>) / Tienda Remolque</b>	3,70	4,95	6,85
<b>Caravana / Autocaravana</b>	4,95	7,25	8,60
<b>Caravana (&gt;6m) / Autocaravana (&gt;6m)</b>	4,95	7,25	8,60
<b>Coche</b>	2,10	3,35	4,20
<b>Autobús</b>	5,90	9,65	11,90
<b>Cocina</b>	1,25	1,90	2,20
<b>Avanzado</b>	1,25	1,90	2,20
<b>Avanzado c/ Cocina</b>	2,45	3,80	4,40
<b>Toldo/Estructura com Suplemento (&gt;1,5m<sup>2</sup> e ≤6m<sup>2</sup>)</b>	0,00	0,95	1,20
<b>Toldo/Estructura com Suplemento (&gt;6m<sup>2</sup>)</b>	0,00	1,90	2,20
<b>Moto</b>	1,90	3,15	3,70
<b>Barco / Remolque</b>	2,30	3,70	4,30
<b>Suplemento Época</b>	3,05	4,20	5,25
<b>Visitante</b>	3,00	4,20	5,25
<b>Energía</b>	2,40	2,40	2,40
<b>Piscinas</b>			
Campistas adultos	0,00	1,50	1,50
Campistas niños (≥ 5 ≤ 11 anos)	0,00	0,90	0,90
<b>Campo de Ténis</b>			
Campista/hora	4,20	4,20	4,20
No campista/hora	7,35	7,35	7,35
<b>Multideporte</b>			
Campista/hora	5,35	5,35	5,35
No campista/hora	16,30	16,30	16,30
<b>Iluminación de campo</b>	2,40	2,40	2,40
<b>Perro/Gato</b>	1,00	1,00	1,70
<b>Ficha lavadora / secadora</b>	4,50	4,50	4,50
<b>Alquiler de raqueta de tenis / hora</b>	1,60	1,60	1,60
<b>Alquiler de plancha / hora</b>	1,30	1,30	1,30

Precios en euros con IVA incluido

## Camping Olhão



### Sindicato dos Bancários do Sul e Ilhas

Pinheiros de Marim - Apartado 300  
8700-912 Olhão  
Algarve - Portugal  
Tel.: 289 700 300 - Fax: 289 700 390/91  
www.sbsi.pt • parque.campismo@sbsi.pt  
N 37° 02' 06.65" W 7° 49' 20.38"

### To campers we apply:

- When Camping Car/Caravan/Tent occupies a plot on it's own, up to 90 consecutive days, it is charged at the normal rate. If unoccupied, a tax is charged (Season Adicional), according to price list.
- The sole occupation of a large plot (9mx6m) during High Season (1/7 to 15/9) entails supplementary fee of € 22,00 per day. Obligatory payment of each person and electricity according to price list.
- When solicited, the registration or ownership papers of your Caravan/Camping Car must be present in Reception.
- The Campsite reserves the right of rectifying the material registered, always when detect incorrections in your registration, as well as other issues concerning the same topic.

### Zusätzliche Bedingungen für Camper:

- Wenn sich der Wohnwagen, Zelt oder andere Ausrüstung in dem Park mehr als 90 Tage befindet , oder die Räumung während der Hochsaison, bedeutet Zahlung der Saison Extratarife.
- Die vollständige Besetzung einer 9mx6m grosse Parzelle zwischen dem 1. Juli und dem 15. September erfordert die Zahlung von € 22,00 pro Tag. Jeder Benutzer ist verpflichtet sich zu registrieren sowie die benutzte Energie nach Preisliste.
- Wenn verlangt müssen die Papiere des Caravans oder Wagens der Rezeption ausgehändigt werden.
- Der Campingplatz behält sich das Recht das Register des Mateials zu berichtigen falls Fehler in der Anmeldung festgestellt wurden.

### A tout les campeurs on applique aussi:

- Le matériel installé pour une période de plus 90 jours, ou la non-utilisation du matériel en Haute Saison implique le paiement du taux supplémentaire.
- L'occupation complète d'un emplacement de 9mx6m, entre le 1/7 et le 15/9 implique le paiement de € 22,00 par jour, en plus du tarif en vigueur pour les personnes et electricité.
- Vous devez pouvoir présenter à chaque réquisition les titres de propriété du matériel installé sur le camping.
- Le Camping réserve le droit de rectifier le registre de matériel, chaque fois que détectera des incorrections dans son inscription, ainsi que d'autres corrections jugées nécessaires.

### A todos los usuarios del camping además se les aplicará:

- El material instalado en el camping por un periodo superior a 90 días, seguidos o intercalados, o por la desocupación del material en Época Alta, lleva consigo, el pago, además del material, del suplemento correspondiente a la época.
- La ocupación completa de un alveolo de 9mx6m, entre el 1/7 y el 15/9, implica el pago de € 22,00 por día, manteniéndose la obligatoriedad de la inscripción de los usuarios y energia conforme la tarifa en vigor.
- Siempre que se solicite, se deberá presentar el título de propiedad del material instalado en el camping.
- El camping se reserva el derecho de corregir o rectificar el registro del material, siempre que se detecten errores en su inscripción, o bien otras correcciones consideradas necesarias.